

año III - nº 47 marzo 95 150 ptas.







un goleador de la cantera



E. Ormaebrea (C.D. Elgoibar)

### Reportaje y póster del C.D. ELGOIBAR







Análisis del C.D. Tenerife



### Próximo partidos Sevilla-Real Sociedad









MECANICA DE PRECISION

LA EMPRESA GUIPUZCOANA QUE PARTICIPA EN LA CARRERA AERONAUTICA.

OLASO, 45 • ELGOIBAR • TEL: 743900



**TAMBIEN** COLABORA CON EL DEPORTE



# ELGOIBAR Club Deportivo Un histórico en busca del ascenso

El equipo de la localidad elgoibartarra puede presumir de ser uno de los pioneros de todo el Estado en este loco mundo del balón. Su fecha de fundación data del año 1917. Como nos indica su actual presidente, el ELGOIBAR C.D. fue uno de los fundadores de la Federación Guipuzcoana de Fútbol, e igualmente, se ha caracterizado por forjar buenos jugadores de fútbol que han llegado a jugar en los mejores equipos del país, como son el Real Madrid o el Valencia.

ebasada ya la primera mitad del campeonato liguero, el ELGOIBAR C.D. ocupa un lugar intermedio en la Tercera División y a pocos puntos de jugar el "play-off" del ascenso a la siguiente categoría, lo que sería todo un éxito para el club. Según las propias palabras de José Manuel Esnaola, el equipo cuenta con una plantilla capaz de conseguir este reto, a pesar de las múltiples lesiones de los jugadores.



Elgoibar C.D.

PRESUPUESTO: 20 millones

N° DE SOCIOS: 600

ESTADIO: MINTXETA,

inaugurado el 8

de septiembre de 1993

CAPACIDAD: 1.168 (sentados)

MEDIDAS: 100 X 65

Este es el primer año al frente del eguipo para este conocido y guerido personaje del ELGOIBAR C.D., después de dieciocho años en el club. Según sus palabras, para él es todo un honor el realizar la función de presidente tras una carrera completa dentro del fútbol: en su puesto de portero, ha defendido los colores del EL-GOIBAR juvenil v llegó a ser internacional con la selección guipuzcoana. Más tarde pasó al ORENSE durante cinco temporadas, estuvo en el MUR-CIA otros cinco años, más tarde viaió a Madrid para jugar en el RAYO VA-LLECANO v finalmente defendió la portería del BADAJOZ. En suma, un perfecto conocedor de todas las entrañas del mundo del fútbol, no sólo como jugador, ya que de los dieciocho años que ha estado ligado al equipo, en once temporadas estuvo sentado en el banquillo haciendo las labores de entrenador del equipo.

ASESORAMIENTO
DE EMPRESAS
SEGUROS EN GENERAL
La Estrella



P. M. Urruzuno, 6 • Telf. 74 31 40 - Fax: 74 41 23 • 20870 ELGOIBAR



Después de la etapa técnica, desempeñó las funciones de vicepresidente durante seis años, v finalmente se presentó como candidato a la presidencia.

### ¿Qué representa el club en Elgóibar?

Ante todo, es un club de todos y para todos. La Villa se siente muy identificada con el equipo, y jamás le deiarán de lado. También estoy satisfecho de la respuesta que ofrece la afición en cada partido, cuestión fundamental para el desarrollo deportivo del equipo.

### Historia

ería alrededor de 1915, aunque el primer documento que consta es de 1917, cuando Ricardo Astigarraga, Rufino Unzue, Demetrio Vallejo y Juan Beloqui decidieron formar un equipo de fútbol al que denominaron Elgóibar Football Club. El cambio de nombre al actual CLUB DEPORTIVO ELGOIBAR tuvo lugar en el año 1940.

El Elgóibar F.C. fue componente de la primera Federación Guipucoana de Fútbol constituida el 25 de Abril de 1918 junto al Real Unión de Irún que ocupaba la presidencia, el Club Izarra la vicepresidencia, de secretario el C.D. Irunés y de tesorero el Old Boy's Club actuando la Real Sociedad junto al Elgóibar F.C. como vocales. Por todo esto se puede afirmar que el Elgóibar es de los clubes de más solera de la provincia.

### Rifas y regalos

n lo que se refiere a las cuentas del equipo, las fuentes de ingresos para afrontar la temporada se dividen de la siguiente manera: por parte de los socios, ellos aportan aproximadamente unos siete millones por medio de cuotas, subención anual de 1.600.000 pts. que aporta el Ayuntamiento, además de los ingresos generados por la explotación de la publicidad estática del complejo deportivo Mintxeta, que también cede el Ayuntamiento. Aparte de los ingresos de la afición, la directiva recauda dinero por medio de unas curiosas rifas v premios: es el único en todo el Estado en el que en cada partido en casa se sortea una televisión y un jamón, como primer y segundo premio, respectivamente. Aparte de esta emocionante "lotería", se sortea una cesta de Navidad, con lo que se saca alrededor de un millón de pesetas. Asimismo, cada día se rifan 2.500 pesetas, cada viernes 5.000 pesetas y todos los últimos días de cada mes de sortean 100.000 pesetas. Todo ello se realiza por medio de la venta de boletos, que tienen un precio de 500 pesetas al mes. Por último, una vez por temporada, dependiendo de la importancia y trascendencia del partido, se elige el encuentro en el que se ofrecen o se rifan 250.000 pesetas.

No deja de ser un derroche de ingenio e imaginación todas estas actuaciones, con el fin de hacer frente paulatinamente a una deuda acumulada de 5.500.000 de pesetas.



Manuel Esnaola "Muxi", Presidente.

### Instalaciones

🔁 l campo en el que habitualmente se disputan los partidos de los diferentes campeonatos es de hierba artificial y de propiedad municipal. El hecho de poder practicar el fútbol en este tipo de superficie ha mejorado la técnica general de todos los jugadores de las categorías inferiores. Un campo muy bonito que cuenta con la aprobación de toda la afición, que por cierto es una de las más fieles de la provincia.

El Ayuntamiento, por su parte, colabora con el equipo corriendo con todos los gastos: luz, agua, limpieza, etc. del estadio de MINTXETA.

### Categorías

l club deportivo ELGOIBAR cuenta con cinco equipos en las siguientes categorías: Tercera División,





San Francisco, 40 - bajo = Telfs. 74 14 04 - 74 05 82 = Fax: 74 17 07 20870 ELGOIBAR (Guipúzcoa)



Segunda Regional (club ascendido a Primera Regional por la nueva reestructuración federativa), Juvenil en la Liga de Honor, Cadete de Primera (matemáticamente clasificado para jugar el ascenso a la Liga de Honor), Infantil de Liga de Honor y por último el equipo femenino.

Entre los numerosos jugadores que han vestido la camiseta de la Real Sociedad, se encuentran el joven y futura estrella Joseba Etxeberria (17 años), Elkoro (Real Juvenil que ya ha debutado con el Sanse) e Ibarra (Juvenil). En los equipos de infantiles del equipo txuri—urdiñ están Etxabe y Gurrutxaga.

#### Historial más destacado

• Temporada 84-85:

Campeón de Regional Preferente ascendiendo automáticamente a 3ª división siendo entrenador Jose Mª Arakistain por primera vez en su localidad natal.

- Temporada 90–91: Ascenso a 2ª División B
- Temporada 91-92:

Descenso a 3ª División, categoría en la que está actualmente.

#### **JUNTA DIRECTIVA**

- Presidente:

MANUEL ESNAOLA "MUXI"

- Vicepresidente: RAFAEL URRUSOLO
- Tesoreros:

ION LIZARRALDE, AITOR GALA-RRAGA

- Secretario: FERNANDO LEONARDO
- Vocales:

ION GALARRAGA, AGUSTIN UN-ZUETA "MOSKOTE", JESUS UN-CILLA, JOSE RAMON ZABALA, IGOR PALOMINO, RAFAEL PO-LO, FLOREN ANGULO, FRAN-CISCO REVERT, ANDONI IRAN-ZO, AITOR ALONSO

### **Jugadores**

Antxon Gurruchaga	Endesa As Pontes	Portero. Grandes reflejos.
Roberto Alonso	Elgóibar	Portero. Bastante completo.
Eneko Arrizabalaga	Mutriku	Portero. Destaca fuera del área.
Unai Zulaika	Elgóibar	Defensa. Carril derecho, destaca por su bravura.
Igor Goenaga	Elgóibar	Defensa. Central contundente.
Joseba Zubizarreta "Galtza"	Elgóibar	Defensa. Buen cabeceador y goleador.
"Xabi" Alonso	Elgóibar	Defensa. Capitán muy carismático y de gran calidad técnica.
Iker Beitia	Elgóibar	Defensa. Regularidad.
Gotzon Egaña	Elgóibar	Defensa. Técnico y de gran disparo.
Ion Argoitia	Anaitasuna	Defensa-medio. Se acopla a todo, comodín.
Aitor Treviño	Elgóibar	Defensa-medio. Gran voluntad y jugada de equipo.
Angel Eguren	Elgóibar	Medio. Carril derecho, técnico y frío.
Jose A. Aguirregomezcorta	Elgóibar	Medio. Carril izquierdo-derecho, manejo de ambas piernas.
Alberto Ferreiro	Elgóibar	Medio. Calidad y seriedad.
"Koldo" Aguirregomezcorta	Mutriku	Medio. Gran proyección, jugador de grandes recorridos.
Eneko Barrenechea	Elgóibar	Medio. Cerebro y pivote del equipo, gran proyección.
Gaizka Lazarobaster	Elgóibar	Medio. Carril izquierdo, destaca por su potencia.
Joseba Igartua	Elgóibar	Delantero. Muy hábil y trabajador.
Carlos Guerrero	Elgóibar	Delantero. Movilidad, entrega y magnífica persona.
Fermín Yerobi	Elgóibar	Delantero. Capaz de cambiar el rumbo de un partido.
Ion Belaustegui	Elgóibar	Delantero. Frío y hábil.
Gorka Leonard	Elgóibar	Defensa. Sobrio y contundente.
Alex Zalba	Elgóibar	Medio. Frío y técnico.
Cristian Alonso	Elgóibar	Medio. Carrilero, muy trabajador.
Ibon Villanueva	Elgóibar	Delantero, Movilidad y potencia.



### ESTUDIO DE DECORACION

- Proyectos y reformas
- Mobiliario de cocina

Tfnos. (943) 74 40 55 - 74 40 19 • Fax: (943) 74 00 12 Rosario, 15 bajo • 20870 **ELGOIBAR** (Gipuzkoa)





### **Enrique Ormaetxea** Entrenador del C.D. Elgoibar

nrique Ormaetxea a sus 42 años y natural de Eibar, ha militado en varios equipos como son: Kilimón, Elgóibar, Lagun Onak, Amaikak Bat y Eibar. Actualmente entrena al equipo de Elgóibar, un equipo de una media de edad de 22 años que como él mismo dice lleva una marcha irregular en esta temporada.

# ¿Podrías definir la manera de jugar del equipo?

En zona, en línea o con marcadores en zona.

# Háblanos de los fallos y de las virtudes del equipo

Como fallo existe una falta de concentración en el equipo que en contrapartida tiene gran capacidad resolutiva.

# ¿Consideras el ascenso de categoría algo imposible?

No lo considero imposible, pero si muy difícil.

### ¿Necesitaría algún refuerzo el Elgóibar?

Estamos conformes con lo que tenemos, lo único que deseo es que recuperemos a los lesionados. Cuando cogí al equipo en Julio tenía 28 jugadores y ahora tengo que alinear en cada partido a dos o tres jugadores del filial.

# ¿Qué le dirías a la afición, que es de las más fieles de Gipuzkoa?

A la afición le diría que siga confiando en este equipo y que apoye un poco más en los momentos difíciles conociendo como conoce las dificultades por las que estamos atravesando.

# Elgoibar Hiriko Udala

lgoibarko Udaletxeak, legislatura hontan betetzea pentsatzen zuen helburu garrantzitsuenentariko bat, kirolaren susper-

tzea izan da, honela herritarren bizitza kalitatea hobetzeko asmoz.

Ahalegin handiak egin dira eta lorpenak aldi berean ezin hobeak izan dira.

Kirol kluben barnean, herritarren % 40a murgitzen da eta gaurregun kirol desberdinetako 14 klub federaturekin kontatzen dugu.

Eskolarteko kirolak, 20 urte-

tako tradizioarekin, urtean zehar 1.500 pertsona baino gehiago mugiarazten ditu eta bertan Elgoibarko 8-14 urte bitarteko haur gehienek parte hartzen dute, kirol desberdinen ezagutzarekin egitarau hezitzaile bat betez

Udaletxetik antolatzen diren ekintzek, adin guztietako jendearengandik erantzun ezin hobea aurkitzen dute, Udako kanpaina, 20 kirol desberdin eskainiz, eta 600 partehartzai-

le inguru izanik, denen artetik nabarmentzen delarik. Bestalde, urteko azken astean ospatzen den Gabonetako Kuadrilen Arteko Txa-

pelketan, 350 gaztek beraien arteko harremanak sendotzen dituzte. Eta badira urtean zehar beste kirol ekintza asko ere, hala nola, Naziarteko Xake Txapelketa, Euskadiko Eskalada Txapelketa, e. a.

Udal Kirol Instalazioei dagokienez, eraiki berri diren rokodromoa, tenis pista eta batez ere Mintxeta

Konplexuarekin, bere atletismo pista, futbol zelai, muskulazio gela eta guztiz, herritarren kirol eskaintza asetzen ahalegindu gara. Baina gure ahaleginak hor bukatuko ez direlakoan, zuen konfidantza mantentzea espero dugu.

Gillermo Garate

Kultur Saileko Lehendakaria



# BARREN 12.000 irakurle

Laister

Elgoibarko aldizkariaren **100.** zenbakia

Martxoaren 18an XABIER LETEren kantaldia Elgoibarren



# Joseba Etxeberria

Con tan solo 17 años, el joven elgoibarrés, Joseba Echeverria, es en este momento el jugador más joven de la liga española y nos hace recordar los viejos tiempos de gloria de nuestra cantera de la que salieron grandes jugadores.

Sin duda es una de las grandes promesas del equipo

realista.

### ¿Cómo fueron tus comienzos futbolísticos?

Empecé a jugar con 11 años en el equipo de infantiles de Elgóibar y de ahí pasé directamente a la Real.

### Creo que el fútbol te viene de familia. ¿Es esto cierto?

Sí. Mi abuelo jugaba en el equipo de Elgóibar y mi padre ha sido jugador del Elgoibar, del Bergara y del Motrico, además de ser entrenador de los juveniles.

# Todos los jugadores esperan su oportunidad. ¿Veías tú la tuya?

Siempre tienes ese sueño de poder entrar en la Real y debido a lo ocurrido con Kodro me dieron la oportunidad de jugar. Tengo que agradecer a Salva el que haya contado conmigo y espero seguir trabajando como hasta ahora e intentar hacer lo mejor posible.

# ¿Hablaste con Kodro antes de salir a jugar el partido?

Kodro estaba en la tribuna y me dio la enhorabuena.

### ¿Veías cercana tu oportunidad de jugar?

Te pilla todo de sorpresa. Pasó todo muy rápido y cuando te paras a pensar te da mucha alegría el poder haber jugado en el equipo de tu provincia.

#### ¿Cómo llevas lo de la "fama"?

Hasta ahora muy bien. Algunas personas me paran por la calle, me dan ánimos y me dicen ¡Aupa Real!.

# ¿En qué posiciones te encuentras a gusto en el campo?

Desde pequeño he estado de delantero centro y me he caracterizado un poco por meter goles. Nunca he cambiado de posición y además estoy muy a gusto jugando en ese puesto.

# ¿Cómo recuerdas el partido del 29 de Enero contra el Español?

El hecho de jugar 5 minutos es lo de menos. Lo importante es debutar y para el tiempo que estuve jugando las cosas salieron bien, la gente me apoyó y eso da mucha alegría. Además siempre es mejor debutar con una victoria.

#### ¿Cómo ves tu futuro?

El trabajo día a día es el que va a dar sus frutos, por eso estoy tranquilo



porque confío en mi trabajo. Si Salva me da otra oportunidad intentaré dar todo lo que tengo.

### Contigo renacen las esperanzas en la cantera. ¿Cómo se vive en la cantera hasta llegar al gran equipo?

Cuando entras en la Real tienes el sueño de llegar al primer equipo, sabes que es difícil, que tienes que trabajar porque nadie te regala nada, pero ese sueño es el que te da ganas de mejorar y de dar todo lo que tienes.

# En ti está reflejado el éxito de la juventud. ¿Qué dirías a la gente que está empezando, que tiene esa ilusión y esas ganas de jugar en el primer equipo?

Sí tienen afición al fútbol que sigan porque es bueno tener afición al deporte. Que sigan, que aunque no se pueda cumplir ese sueño al menos se tiene la ilusión de que has dejado todo por un deporte y que has dado todo lo que tienes porque merece la pena.



"BENETAZKO KALITATEKO KAFEA DAZTATU ETA IRITZIA EMAN"

BANATZAILE OFIZIALA:
COMERCIAL "XIGORTZE"

SAN ROKE, 5 • Telf. 74 09 86 • 20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)

### Elgoibar Hiriko Udala

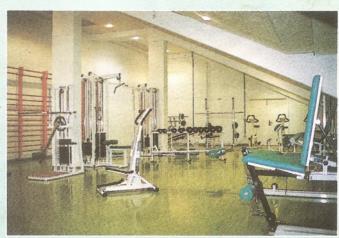


# Ayuntamiento de Elgoibar

# ELGOIBARKO UDALA KIROL ESKAINTZA HOBETUZ







oto Elgoiba